

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 44 (1936)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund - Alliance suisse des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

al servizio di grandi, difficili e bei problemi. E' con ammirevole coraggio, spirito di abnegazione, piena fiducia in sè stessi, con tutto l'amore e con tutte le loro forze che ci si mettono! Soccorrere ed aiutare ovunque è possibile e dappertutto dov'è necessario; essere di sollievo nelle miserie e nelle disgrazie; in una parola: Fare tutto il possibile, non è forse magnificamente rallegrante, un nobile dovere per il samaritano?

L'Assemblea generale ordinaria di quest'anno dell'Alleanza Svizzera dei Samaritani avrà luogo il 6 e 7 giugno p. v. a Zugo.

A queste due belle e benemerite istituzioni, Alleanza e Samaritani indistintamente, vadi l'espressione di tutta la nostra simpatia, coll'augurio di aumentare sempre più le file dei loro soci di tutte le categorie. *a M.*

## **Schweizerischer Samariterbund - Alliance suisse des Samaritains.**

**Mitteilungen des Verbandssekretariates — Communications du Secrétariat général.**

### **Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes.**

An der Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes, die am 27./28. Juni in Interlaken stattfinden wird, stehen dem Schweiz. Samariterbund 40 Mandate mit Stimmrecht zur Verfügung. Diejenigen Samaritervereine und -verbände, die solche Mandate übernehmen wollen, werden ersucht, sich baldigst beim Verbandssekretariat anzumelden, unter Angabe der genauen Adressen der Delegierten. Die Unkosten für die Abordnung fallen zu Lasten des betreffenden Vereins.

### **Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse.**

L'Alliance suisse des samaritains a droit à être représentée par 40 délégués ayant droit de vote à l'assemblée générale de la Croix-Rouge suisse qui doit

avoir lieu à Interlaken les 27 et 28 juin. Les sociétés et associations de samaritains qui voudraient envoyer des délégués avec droit de vote, sont priées d'en aviser le plus vite possible le secrétariat général, en indiquant le nom et l'adresse exacte des délégués. Les frais concernant cette représentation devront être supportés par les sections qui enverront des mandataires à Interlaken.

### **Hilfslehrerkurs in St. Gallen.**

Wir erinnern unsere Samariterfreunde daran, dass dieser Kurs vom 5. bis 13. September stattfinden wird mit Vorprüfung am 5. Juli. Die Anmeldefrist läuft am 30. Juni ab. Verspätete Anmeldungen können nicht angenommen werden. Die näheren Bedingungen für die Beschiekung des Kurses haben wir früher schon an dieser Stelle bekannt gegeben.

**Freiwillige Beiträge für die  
Hilfskasse.**

XXXVIII.

Vom 22. März bis 21. Mai 1936 sind uns folgende Beiträge zugegangen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

S.-V. Kilchberg . . . . .	Fr. 20.—
Ungenannt, mit dem Vermerk: «Hilfskasse. Die verpflichteten drei Jahre Hilfslehrertätigkeit sind vorbei. Die freiwillige Arbeit beginnt. Dem Samariterbund für all das während dieser Zeit Gebotene recht schönen Dank.» . . . . .	» 20.—
B. B. in L. (Verzicht auf Entschädigung für Autofahrt) . . . . .	» 10.—
Dr. E. P. in B. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 8.40
L. St. in N. . . . .	» 5.—
H. M. in B. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 3.—
Ungenannt (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 2.55
E. M. in B. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 2.50
S.-V. Aarau (Ueberlassung einer Differenz) . . . . .	» 1.80
Ungenannt . . . . .	» 2.—
G. I. in B. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 1.50
Hilfslehrertagung Bern, Kontrolle der Verbandpatronen . . . . .	» 1.40
Ungenannt (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» 1.20
S.-V. Bern (freiwillige Spende aus Verzicht auf Spesenvergütung) . . . . .	» 1.—
Ungenannt (Verzicht auf Gewinn beim Jassen) . . . . .	» 1.—
C. T. in M. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» —.90
L. F. in R. (Verzicht auf Reisespesen) . . . . .	» —.70

Wir empfehlen die Hilfskasse dem weitem Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto V b 169, Olten.

**Contributions volontaires en faveur  
de la Caisse de secours.**

XXXVIII.

Du 22 mars au 21 mai 1936, les contributions suivantes nous sont parvenues, dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Nous recommandons la Caisse de secours à la bienveillance de nos amis samaritains et prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

## Büchertisch

Eine Broschüre über «**Krankheit und Hygiene in Palästina**» von den Aerzten Beermann, Chajes, Fisches, Friedmann, Heller, Kanowitz, Meyer und Schächter ist soeben als Heft 2 der «Schriftenreihe der Hitachduth Olej Germania» in deutscher Sprache in Tel-Aviv erschienen. Es ist für jeden Palästina-Auswanderer und jeden

Touristen unerlässlich, vor Betreten des Landes diese unter Aufsicht der Kupat Cholim (Krankenkasse) hergestellte und gut ausgestattete Broschüre zu lesen. Sie ist gegen Voreinsendung von RM. 1.— (inkl. Porto) durch jede Buchhandlung oder direkt von Biblion, Tel-Aviv (Palestine), P. O. Box 713, zu beziehen.